



MITTWOCH 6.12.2017

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Bedeckt oder aufgelockert, heute ist alles drin. Zwischen- durch vielleicht auch noch ein paar Tropfen. Die Tendenz heute ist aber eher freundlich. Und das bei 8 Grad. Der Wind weht weiter zügig aus westlichen Richtungen.

Hochwasser ist heute um 0.40 + 13.10 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.11 + 19.29 Uhr. **Wassertemperatur:** 7 Grad. **SA:** 8.32 Uhr; **SU:** 16.12 Uhr



Rotary-Adventsverlosung



Gewinn-Nummern für den 6. Dezember 2017

Gutschein über 200 Euro für und von Haushaltswaren Solaro **Kalender Nummer: 716**
Gutschein über 200 Euro für und von Meerraum **Kalender Nummer: 2513**
Gutschein über 200 Euro für und von Garrels Baustoff Fachzentrum **Kalender Nummer: 1434**
Gutschein über 200 Euro für Fleischerei Deckena von Druckkontor Emden **Kalender Nummer: 4879**

Unten links

Der Bücherschrank am Onnen-Visser-Platz ist eine feine Sache. Beim Blick aufs heimische Bücherregal fällt doch bei ehrlichem Hinsehen auf, dass einmal gelesene Romane nur stehen bleiben. Im öffentlichen Bücherschrank machen sie wenigstens anderen noch Freude. Ich habe unser Exemplar von „Die Nebel von Avalon“ jetzt dort zu den anderen beiden gestellt. Ordnung muss sein.

AW wirft den Hut in den Ring



Die Arbeiterwohlfahrt möchte ihre Kapazitäten für das Kurzentrum Norderney (Foto) erweitern und hat Interesse an der DRK-Vorsorgeklinik angemeldet.

Foto: Sykora

(der) – Für die Norderneyer Vorsorgeklinik des Deutschen Roten Kreuzes (DRK Landesverband Oldenburg) gibt es offenbar reges Interesse. So hat die Arbeiterwohlfahrt (AW Kur- und Erholung GmbH Dortmund) ein Angebot für die DRK-Klinik abgegeben, das bestätigte der AW-Geschäftsführer Andreas Frank gestern auf Nachfrage des Norderneyer Morgen.

Die AW betreibt auf Norderney die Vorsorgeklinik „Kurzentrum Norderney“, die bis zu 135 Patienten Aufenthalt bietet sowie das Erholungsheim „Hus up Dün“ am Weststrand. Die AW habe dem DRK signalisiert, die Vorsorgeklinik komplett

übernehmen zu wollen.

Am 17. November hatte der DRK-Landesverband Oldenburg in einer Pressemitteilung erklärt, die Einrichtung auf Norderney noch zum Jahreswechsel schließen zu wollen. Am 22. November habe die Arbeiterwohlfahrt sich beim Präsidium des DRK in Oldenburg gemeldet und eine offizielle Absichtserklärung abgegeben (Letter of Intend), so AW-Geschäftsführer Frank. Dabei gehe es laut Arbeiterwohlfahrt nicht nur um die Immobilien, sondern um den gesamten Betrieb mit allen Mitarbeitern und dem laufenden Versorgungsvertrag, betonte AW-Geschäftsführer Andreas Frank.

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

Was liegt an?

6. Dezember

10.30 Uhr, Strandstrolche, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstr. 20

17.30 Uhr, Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprooter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr, Bibeltreff, Ev. Geneareth-Kapelle, Benekestr. 27

20 Uhr BUND-Treffen, WattWelten, Nationalpark-Haus, Am Hafen 2

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Die Nordsee unser Meer, 20 Uhr, Gauguin

Vorschau: Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Ansonsten

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 € /halber Tag)

Wattwelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 10 bis 17 Uhr

DEN

**NORDERNEYER MORGEN
BEKOMMEN SIE ÜBERALL,
WO ES BRÖTCHEN UND
ZEITUNGEN GIBT !**



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Weihnachtsbäume

bei Blumen Boekhoff am



Jann-Berghaus-Straße 27

**Getopft und geschlagen
in gewohnter Qualität!**

HANOI BISTRO

Winterstr. 21 - Tel. (04932) 840275
11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr
Lieferservice - Do. Ruhetag

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen
Wunderst

Poststr. 15

www.nomo-norderney.de

MODE Friedrichstr. 30
RAUM Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTAL AIRFIELD
KITZBUHEL

DANIEL HECHTER



Do - Di 12 - 22 Uhr
- Mittwochs Ruhetag -

Steakhaus

im Inselhotel Vier Jahreszeiten
exklusive Mittagskarte # feinstes
Fleisch # 800° Röstaromen
Auch Vegetarier & Weinliebhaber
sind lich willkommen.
Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 04932 - 89 46 10
Kirchstraße 26

WIEDER DA!

Der Nomo-Becher
mit Inselmotiven

Nur bei
uns!



Nur 7,50 Euro (2 Stück 14 €)



Winterstraße 6

AW wirft den Hut in den Ring

Fortsetzung von Seite 1

Zurzeit sei die AW im Gespräch mit dem DRK, erklärte Andreas Frank. Dabei gehe es auch darum, den Wert der Immobilie zu prüfen. Bis zum kommenden Freitag werde die Arbeiterwohlfahrt ein Angebot abgeben und damit den „Hut endgültig in den Ring werfen“, so Frank. Dann sei das DRK gefragt, das Angebot zu bewerten. Bislang sei der Kaufpreis nicht bekannt. Die AW müsse bei allem Interesse dafür Sorge tragen, dass ein Kauf auch wirtschaftlich sei. Er hoffe auf einen guten Ausgang der Verhandlungen, auch wenn der Zeitraum eng sei, betonte der Geschäftsführer der Arbeiterwohlfahrt. Das DRK und die Arbeiterwohlfahrt verbinde vieles. Beide seien nicht nur in der Vorsorge und Rehabilitation für Mütter und Kinder tätig, sondern gehörten auch zum Kreis der Mitbegründer des Müttergenesungswerkes, so Andreas Frank. Der Bedarf sei da, so Andreas Frank weiter. Schon jetzt sei daran ge-

dacht, im AW-Kurzentrums die Kapazitäten zu erhöhen. Für die Arbeiterwohlfahrt bietet sich die Übernahme also an. Wobei die Möglichkeiten der Nutzung vielfältig seien. So gebe es einen großen Bedarf für Vorsorge für Familien, ebenso für Pflegende Angehörige.

Die AW Kur und Erholung ist eine 100-prozentige Tochtergesellschaft der Arbeiterwohlfahrt Bezirk Westliches Westfalen e. V. und betreibt neben dem Kurzentrums auf Norderney noch Vorsorgekliniken in Zingst (Mütter/Väter mit Kind und Familien, Norddeich (Mütter und Kinder), Großenbrode (Mutter/Vater-Kind Klinik).

Für das DRK Oldenburg könnte die Offerte gelegen kommen. Geschäftsführer Bernd Schmitz hatte gegenüber dem Norderneyer Morgen betont, das Beste für die Mitarbeiter herausholen zu wollen. Einige Mitarbeiter des DRK haben ohnehin schon beim AW-Kurzentrums Bewerbungsgespräche geführt.

Münzautomat aufgebrochen

Norderney – Unbekannte haben in der Zeit zwischen dem 20. November und 4. Dezember einen Münzbehälter in einem Wohnhaus in der Lui-

senstraße aufgebrochen und eine geringe Menge Bargeld entwendet. Hinweise nimmt die Polizei entgegen unter Telefon 04932 92980.



EBERHARDT
DER DACHDECKER

**Unsere Erfahrung
für Ihre Immobilie**



Verschiedenste Materialien wie Edelstahl, Kupfer, Zink oder Blei bieten tolle gestalterische Möglichkeiten. Sprechen Sie uns an.

**Dachdeckermeister
Malte Eberhardt**

Im Gewerbelände 50
Telefon 04932/9350550
info@dachdecker-eberhardt.com
www.dachdecker-eberhardt.com

www.nomo-norderney.de

Ihr Malermeister



Wir erstellen Ihnen ein Angebot!
Rufen Sie uns an: 02721 / 60 03 90



**Frisch geräucherte
Rauchhähne,
Original Insel-Pinkel,
Kassler-Nacken und
-Kotelett von
Eurem Insel-Metzger.**

In unserem Fachgeschäft für zu Hause oder im Großhandel für Euer Restaurant oder für Euren Großkücheneinsatz ... die frischesten und leckeren Köstlichkeiten nur bei uns :)

So schmeckt Feinkostfriesland.

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 2.300 Exemplare.

Die Trauerfeier für

Rainer Tönjes

*findet am Freitag, 8. Dezember, um 13.15 Uhr
in der Friedhofskapelle Norderney
mit anschließender Urnenbeisetzung statt.*

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Großer Weihnachtsbaumverkauf



Auf dem Parkplatz am Damenpfad
(Hotel Meeresburg)
Donnerstag, 07.12.2017
bis
Samstag, 09.12.2017
Nordmannentannen aus dem Sauerland
Alle frisch geschlagen!

Stadtcafé Mo.-So. ab 9 Uhr
– Di. Ruhetag –
WLAN
Frühstück
hausgem. Kuchen, fr. Waffeln
Kleine Gerichte
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

Propangas 5, 11 und
33 kg-Flaschen
Telefon (04932) 869 169
Werkzeug-
verleih
Dächer
KÖHN 24 Std. Service

SAUNA & INFRAROT
Fachunternehmen seit 1966 - Top Angebote!
Weigand-Sauna.de 0231-52 22 11

BARTEK RADOMSKI
0152 / 318 40 779
Streichen,
tapezieren und
Fußboden-
Verlege-
arbeiten



RENOVIERSERVICE
Weserstraße 13, 26548 Norderney
radomski.norderney@gmail.com

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Ferienwohnungen zu vermieten
bis Frühjahr 2018
Handwerker willkommen !!!
Tel.: 0162 / 888 95 88

Hausmeisterservice
Birol Durak
Wohnungsaufösungen,
Kleintransporte, Entrümpelungen,
Umzugshilfe
Tel.: 0174 - 133 43 66

Ausgerüstet fürs Gelände



Axel Stange und Dieter Schrader von der Polizei Norderney freuen sich, nach drei Jahren endlich wieder ein geländetaugliches Fahrzeug bekommen zu haben.
Foto: Sykora

(syk) – Auf den ersten Blick gleicht das neue Dienstfahrzeug der Polizei Norderney - ein VW Transporter Pritschenwagen - einem Baustellenfahrzeug, wäre da nicht der Schriftzug „Polizei“ und das Blaulicht auf dem Dach. Axel Stange, der Leiter der Polizeistation und sein Vertreter Dieter Schrader freuen sich, dass sie endlich wieder ein geländetaugliches Fahrzeug bekommen haben. Der Wert: etwa 75.000 Euro. „Seit ungefähr drei Jahren warten wir darauf, dass wir so ein Fahrzeug bekommen“, so Stange. Dafür mussten sie allerdings einen ihrer beiden Streifenwagen abgeben, bedauern die Beamten. Ab sofort wird die Polizei somit nicht nur mit den bekannten Passats, sondern auch mit einem Transporter im Stadtbild zu sehen sein. Zur Geländetauglichkeit des Transporter wurde das Schaltgetriebe umgebaut, damit eine bessere Übersetzung erreicht wird. „Es ist wichtig, dass wir schwer zugängliche Einsatzorte, wie etwa im Dünen Gelände, am Strand und auf den Reit- und Wanderwegen, schnell erreichen können“, erklärte Stange und: „Das höhergelegte Fahrwerk, die breiten

grobstolligen Reifen werden uns diese Fahrten erleichtern.“ Eine weitere Besonderheit sei die Ladefläche. „Wir müssen immer mal wieder etwas transportieren, wie Räder, beschlagnahmte Gegenstände oder angespültes kontaminiertes Strandgut. Die Ladefläche erleichtert das sehr und ist leicht zu reinigen“, so Dieter Schrader. Bisher mussten die Beamten die Feuerwehr oder die Technischen Diensten beauftragen, wenn es um den Transport dieser Dinge, aber auch um Fahrten in unwegsames Gelände ging. Zur weiteren Ausstattung zählen Suchscheinwerfer und eine große Ladebox sowie die polizeilichen Extras wie Funksystem, Blaulicht und Martinshorn. Die Schriftzüge „Stop“ oder „Anhalten“, wie sie beim Streifenwagen eingblendet werden können, hat der Transporter nicht. „Da werden wir uns anders behelfen“, so Schrader. Die Übergabe des neuen Dienstfahrzeugs erfolgte am Montag in Aurich durch den Polizeivizepräsidenten der Polizeidirektion Osnabrück, Friedo de Vries. Axel Stange, der nach Aurich fuhr, nahm den Transporter dann gleich mit auf die Insel.

Immobilien des Monats

- ✓ Schöne Duplex Wohnung, ca. 120 qm (4 Zimmer - 2 Bäder) mit Wintergarten+Garten+Carport
- ✓ zentrale 2 - Zimmer Wohnung mit Balkon - Sauna - Freizeitbereich
- ✓ Duo - Appartement mit großer Terrasse



☎ 049 32 / 99 11 766
info@tu-casa-immobilien.de
www.tu-casa-immobilien.de

RESTAURANT ATHEN
MO. - SO. 17 UHR BIS 22 UHR
– DI. RUHETAG –
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: 93 58 50

Wohn- & Gewerbeimmobilien
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

BAMBUS GARTEN
- Asiatische Küche -
Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr
Montag Ruhetag
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr
– Lieferservice –
www.bambusgarten-ney.de
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

ZUR MÜHLE
- Ostfriesische Teestube -
Geöffnet von Donnerstag bis Sonntag,
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche.
Telefon 04932 - 2006

TUDO-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

Andre's Restaurant
Friedrichstr. 21, Tel. 938 320
Täglich ab 17 Uhr
(Mittwoch Ruhetag)
Fisch und Fleisch in tollem Ambiente

LÖNS
Hausverwaltung
Telefon (0 49 41) 99 41 463
Mobil 01 71 - 6 40 93 54
www.loens-hausverwaltung.de

• Maniküre • Pediküre • Permanent
Make Up • Wimpernverlängerung •
Sanfte Haarentfernung • Gesichtsbearbeitung • Nails •
Knyphausenstr. 26
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

Reinigungs- und Hausmeisterservice
für Ferienwohnungen, Hotels und Restaurants
auf den Ostfriesischen Inseln
Serviceteam Norderney
T. (04972) 99 99 699 • info@besenflitzer.com

Infoaustausch mit der Politik



Norddeich – Hohen politischen Besuch konnte die Reederei Frisia vergangenen Freitag empfangen. Der Europa-Abgeordnete Tiemo Wölken (MdEP) kam gemeinsam mit dem Bundestagsabgeordneten Johann Saathoff, dem Landtagsabgeordneten Matthias Arnedts sowie dem Vorsitzenden des SPD-Ortsverbandes Florian Eiben und der Fraktionsvorsitzenden im Norder Stadtrat, Julia Feldmann (alle SPD), nach Norddeich. Bei dem Treffen sprachen der Reedereivorstand Carl-Ulfert Stegmann und die Politiker über Themen, wie den Lohnsteuereinbehalt für Schiffe unter deutscher Flagge, die drohende Geschwindigkeitsbegrenzung für Offshore-Fahrzeuge im Nationalpark, die Entwicklung und Umsetzung von alternativen Schiffsantriebskonzepten im Fährverkehr, restriktive und nicht einheitliche Bauvorschriften für Schiffe im Wattenmeer sowie die Neuregelung bei der Altersbeschränkung für alleinfliegende Piloten im Inselflugverkehr. Für Tiemo Wölken war es der erste Besuch bei dem ostfriesischen Fährunternehmen und sagte seine Unterstützung betreffend der besprochenen Themen zu, heißt es in der Pressemitteilung der Reederei.

Foto: Reederei

Anzeigen

N'neyer Evergreens, Werder Bremen, da gibt es oftmals sehr viel Tränen. Doch ab jetzt kannst Du wieder lachen – mit 40 zählen ganz andere Sachen! Scooter-Triple und Party bis es kracht. Ossi, Glückwunsch! Du bist 'ne Pracht! Es gratulieren Vati, Ingo, Richy + Sven sowie die Kinder vom Südwesthörn

Der Norderney Zimmerservice, führender Anbieter von hochwertigen Ferienwohnungen auf Norderney sucht ab sofort oder nach Absprache

REZEPTIONISTEN / REZEPTIONISTIN
in Voll- oder Teilzeit für die Bearbeitung von Gästeanfragen und die Abwicklung von An- und Abreisen unserer Gäste

HAUSDAME (m/w)
zur Unterstützung des Bereichs Qualitätskontrolle und Kundenservice

REINIGUNGSKRAFT (m/w)
für die Reinigung von Ferienunterkünften

Wir bieten:
über tarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten, ganzjährige Beschäftigung, Hilfe bei der Wohnungssuche, ggf. Unterkunft.
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!
Norderney Zimmerservice, Jann-Berghaus-Str.59, 26548 Norderney. Tel.: 04932.3371, per Mail an: info@norderney-zs.de zu Händen Frau Ingrid Stange

NOMO: 100 Prozent Norderney

Deckena **GESUND & FRISCH**

Deckenas STECKRÜBENEINTOPF mit Kasseler und frischen Mettwürstchen 4.50 €
Ofenfrische HALBE HÄHNCHEN 3.90 €

Ab sofort liegen die neuen WEIHNACHTS-FLYER in unseren Fachgeschäften für Sie aus!!!!

Täglich frisch gekochter Grünkohl - frisch aus dem Rauch Deckenas Inselpinkel und Rauchendchen

KOCHINSEL 04932/911231
Strandstr. 20 04932/869636
Friedrichstr. 16 04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

Jetzt Ihre Menu-Karte für Silvester bestellen. Fühlen Sie die neue Papiergeneration in unserer Agentur. Lassen Sie sich professionell beraten. Flexibel. Individuell. Anders.

WIR DRUCKEN HIER

Mediplex werbeagentur
Winterstraße 9-26458 Norderney
briandesign.de

Mobil: 0157/88447755
E-Mail: info@briandesign.de
Tel: 04932/4678283
briandesign.de

20% Nikolaus Rabatt auf Winterware

DAILY BÄR
- Fashion Factory -
Norderney Herrenpfad/J-B-Str.
Norderney Jann-Berghaus-Str. 14

Gültig 6. bis 12. Dezember 2017.